



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八三年十月五日
星期三

目錄

港督重申保持繁榮安定為首要任務	第一頁
主要出口市場經濟好轉	第四頁
新工業發展委員會組成	第七頁
懲教及反貪污工作發展	第十頁
本港電力收費亞洲最廉	第十一頁
多項新路計劃進行研究	第十二頁
銀行制度監管將臻更完美	第十五頁
遏止青少年吸毒新措施	第十七頁
政府繼續投資經濟發展基本設施	第十九頁
港九新界擬興建醫院	第二十頁
對非法入境者不會頒行特赦	第二十二頁
制定長遠發展策略	第二十四頁
房屋問題獲優先處理	第二十五頁
設立工資保障基金建議	第二十七頁
護老庇幼服務改善及擴展	第二十九頁
廣播事業將作全面檢討	第三十頁
本年度進行多項重要立法項目討論	第三十一頁
教育制度仍須再作檢討	第三十二頁
政府現可獲得參考更多意見機會	第三十四頁
胡鴻烈及黃麗松議員榮休	第三十六頁
民安隊結業會操	第三十七頁
勞工處擬展就業指導組	第三十八頁
黃大仙節星期日照開	第三十九頁
布政司巡視將軍澳及西貢	第四十頁
元朗區議會討論市公園設計	第四十頁

港督重申保持繁榮安定
將繼續為政府首要任務

港督尤德爵士今日在立法局發表施政報告時說，政府將致力使本港成爲一個更美好的地方，家家安居樂業，兒童快樂成長。

他強調稱：「本人定必與行政立法兩局共同努力，確保本港繼續有一個穩定而開明的政體，我們將竭盡所能，使會談獲得圓滿的結果，這點是毋庸置疑的。」

他又說：「來年是具有挑戰性的一年，政府的施政方針和措施，均以市民的意願和期望爲依歸。」

港督表示市民要忍耐冷靜，及意志堅定，他深信只要我們持守這種態度，必能像以往一樣，安渡時艱。

他說他充份了解市民對本港前途問題的焦慮和關注，亦明白他們渴望知道，在人的判斷能力所及範圍內，香港前途究竟是好是壞。

他謂，在過去一年內，政府的首要任務，是就本港的前途問題，尋求一個解決方案，使本港能長期維持安定和繁榮，沒有其他工作比這件事更爲重要。

港督指出政府會繼續把這項任務放在首位，直至獲得一個圓滿的解決辦法爲止，而這個解決辦法將是中英政府及港人皆能接受的。

他強調謂若要別人對我們有信心，我們自己先要保持信心。

他又說，儘管我們的金融市場經歷多場風暴，不過，我們的經濟基礎穩固，市民聰明睿智，應變力強，公務員幹勁十足，而且人人意志堅強，務求達到目標。

港督說：「在這樣的條件下，政府將努力不懈，使本港成爲一個更美好的地方，家家安居樂業，兒童快樂成長。」

他指出本港過去一年來，經歷了不少重大的事件。

他說：「有關本港前途的會談已在北京展開；世界經濟不景，對本港造成影響，惟本港出口工業迅速復甦；港幣的匯率波動不定。上述的事件引起了國際對本港事態的密切注意，這是以往任何時期所未曾有的。」

「雖然如此，政府在過去一年中專心致志，切實執行妥善的管理政策，繼續努力改善為市民辦理的各項服務，並提供適當的環境，使我們的工商業有足夠能力在世界市場上競爭。」

他說在過去一年內，政府的最重要任務，就是尋求一個解決香港前途的方案，使本港能夠長期維持安定繁榮。

他強調尋求這個方案是政府的首要任務，沒有其他工作比這件事更重要。

港督說：「我們不斷就此事與英國政府進行密切的磋商。各部大臣，包括首相戴卓爾夫人在內，曾強調他們對此項磋商極為重視。」

港督續說，行政局非官守議員於本年七月，曾赴英向各部大臣闡明兩局非官守議員對香港前途的看法。

他說，專責香港事務的英國外交及聯邦事務部次官雷斯最近訪港時曾與不同階層人士進行討論，並一再重申英國政府堅決承擔責任，悉力尋求解決辦法。

尤德爵士又提及他將於今天晚上偕同行政局非官守議員前往倫敦，繼續與英國首相，以及其他大臣作進一步的磋商。

他認為很難在這次報告中詳談香港的前途問題。他補充說：「會談必須在冷靜而審慎的氣氛下進行，這對各方面都有好處。」

「本人一再強調，會談所討論的問題不但非常複雜，而且極其重要，因此我們不能預期在短期內會有結果。」

他說：「我們將竭盡所能，繼續談判，直至問題獲得圓滿解決為止。」

（此處為模糊不清之文字，疑似為另一段報導或註釋，內容難以辨識。）

（此處為模糊不清之文字，疑似為另一段報導或註釋，內容難以辨識。）

主要出口市場經濟好轉 本港當會繼續從中獲益

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局說，本港主要出口市場的經濟在一九八四年可能繼續好轉，本港當會繼續從中獲益。

港督說，今年到目前為止，種種發展顯示本港正由出口帶動經濟復甦。

尤德爵士說：「倘無未能預見的外來打擊，本港出口以實質計算，大概會增長百分之十一，因此預期一九八三年本港生產總值的增長率，在百分之五點五至百分之六之間。」

「這個增長率令人深感鼓舞，並再次顯示出本港經濟的復原力極強，能夠在本港主要出口市場需求重現時，迅速作出反應。」

但他續稱：「一九八二年經濟衰退的若干影響至今猶在，而私營機構因為擔心香港的前途，也不敢放膽在廠房、機器及樓宇物業方面投資及再投資。」

尤德爵士指出，樓宇建築業的就業情況較前為差，反映出物業市場的不景氣；不過，由於本港出口貿易的復甦，製造業所提供的就業機會却見增加。

尤德爵士說，以整個勞動人口而言，在今年五月至七月的三個月內，本港失業率為百分之三點九，開工不足率為百分之一點七，兩者均遠遠低於年初所記錄得的最高數字。

以消費物價指數計算，現時每年的通貨膨脹率，剛好超逾百分之九。

他說：「假如在過去十二個月港幣沒有貶值，相信通脹率會低得多。」

「近期港幣暴跌，對今年餘下時間的通脹率，將繼續有不良影響，這是意料中事。」

尤德爵士說，他不擬在此討論港元兌換價的問題。

尤德爵士強調：「但這並不表示，本人不知道市民對這件事感到擔憂。」

「相反來說，所有處理財經事務的政府人員，正不斷注視這項問題。」

「不過，由於我們的任何聲明和行動，都會立刻對敏感的金融市場產生影響，由於我們不想市民對政府的干預能力有任何誤會，又由於我們在採取任何行動之前必須盡可能預計其所帶來的後果，因此，我們一定要謹慎從事。」

港督重申，他認為最近數星期港元的反常波動並不反映出本港現時的經濟政治情況或本港經濟和社會的實力。

在政府財政方面，尤德爵士指出，到目前為止，今年的稅收較預期為少，主要由於物業市道不景及出售土地所得收入減低所致。

但他續稱：「我們現在所預期的較高經濟增長率，在本財政年度終結時，將可帶來較多的稅收。」

尤德爵士在施政報告中說：「幸而總支出亦較估計為低，這是因為大型基本建設工程的投標價格持續下降，收回土地的開支亦告減少，而且經常開支亦受到嚴格限制。」

「因此我們相信，政府一般收入帳目出現的赤字，可能如預算一樣，為三十二億元左右。」

港督續稱，由於本港生產總值的預測增長率向上攀升，以及預期政府開支的增長較前為少，公營機構今年的開支大概會佔本港生產總值百分之二十三弱，原來預算的估計則為百分之二十四點一。這個趨勢令人鼓舞。

尤德爵士說：「雖然如此，本港財政仍有赤字，要想回復預算收支平衡的局面，實有賴政府繼續嚴格管制公帑開支的水平及方式。」

「今年，我們打算把政府一般收入帳目開支，規限在預算的三百五十五億元這個數額內；現時跡象顯示這個目標可以達到。」

政府將兩個工業委員會合併
另組一個新工業發展委員會

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局說，政府已決定將工業諮詢委員會及工業發展委員會合併，另組一個新的工業發展委員會。

他說，此舉可確保政府能迅速獲得有關工業問題及其需求的一致意見。

港督在發表其施政報告中說，政府會繼續支持那些為本港工商業提供寶貴服務的其他法定及獨立團體。他引用香港生產力促進局為例，指出該局最近為電子工業設立微型處理器應用實驗室，又完成兩項分別與電子工業、及金屬與輕工業有關的研究。

他說：「政府明白到本港學術機構的應用研究及發展工作，對本港工業的發展，會有實際的貢獻。」

他指出，政府已撥款三百五十萬元予兩所大學及理工學院，以進行若干項有關電子工業的研究及發展計劃。

尤德爵士說，製造商所雇用的人力，仍佔本港總勞動人口百分之四十，生產量則佔本港生產總值的四分之一。

他說：「製造業是本港貿易的基礎，在許多方面來說，也是促進其他行業發展的因素。」

港督謂，本港工業如要繼續發揮上述作用，必須不斷實施多元化，同時發展所需的科技，以應付本港出口市場日新月異的消費需求，並使本港能在國際市場上與其他國家爭一日之長短。

他說，政府的任務，是為企業家及勞動人口提供有利的環境。

尤德爵士強調：「因此，政府擬特別在幾方面作出安排，包括闢設足夠的工業用地和完善的基礎設施，訂定穩定的低稅率與優待工業界的折舊免稅額，以及提供工業與技術訓練設施。」

此外，政府不久亦會決定應否在本港興建展覽中心。

港督稱：「受託研究此問題的顧問建議在灣仔興建一座多層大廈，並已繪就設計圖；大廈內有展覽廳、會議中心、酒店及辦公室。」

他說：「政府目前正在考慮該項計劃是否可行，並估計私營機構對參與該項計劃是否感到興趣。」

他表示，世界經濟最近的復甦，倘能繼續好轉，則本港當可從所增加的貿易機會中獲益。

不過，他指出，在世界經濟衰退的壓力下，保護主義已日漸增強。

他說：「一九八二年國際貿易關稅一般協定各國部長會議席上，有些國家曾試圖削弱該協定的約束能力，俾入口國能挑選貨品限制入口，幸而所謀不遂，這對香港來說，是一個喜訊。」

港督說，結果該會議反而決定重申各國政府對開放貿易制度的支持，認為該制度對世界經濟復甦，至為重要。

尤德爵士指出，是次會議其中一項特別成果，是議決國際貿易關稅一般協定秘書處，應就有關紡織品及成衣貿易的種種問題，急切進行研究。

他表示，根據多種纖維協定，所有香港輸出的紡織品及成衣，均受雙邊貿易限制協議所管制。這項多種纖維協定，實在違背了國際貿易關稅一般協定的原則。

他說，上述研究的主题，是考慮自由貿易是否可行，及最後可否將一切加諸世界紡織品及成衣貿易的不公平限制措施撤銷。預期這項研究可於一九八四年完成。

談及與歐洲共同市場所訂定的新紡織協議時，尤德爵士說，雙方經過商談所達成的新協議，雖然比舊協議有較多的限制，但其條款已遠較歐洲共同市場前所提出者為佳。

他稱：「總括來說，該協議容許香港維持現行的貿易額，但減低香港出口貨品的增長率；換言之，日後倘若歐洲共同市場的經濟活動與需求復增，香港相應增加出口的能力，將會受到限制。」

港督說：「在目前的情形下，香港取得上述條款，已屬難能可貴。」

他表示，本港若要繼續從紡織品協議中獲取最大利益，則必須有妥善的紡織品配額制度。

港督指出，根據一項對現行配額制度進行的檢討結果顯示，現行的紡織品出口管制制度大致能確保香港盡量利用所獲得的出口限制額。

他說：「但在制度管理方面，應有若干改革，以求配額的分配更為公平，並抑制投機活動。」

港督說：「上述建議最近已獲行政局通過，現正逐步實施。」

懲教及反貪污工作發展

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局發表施政報告時說，當局已着手興建更多懲教機構，並逐步實施多項新的訓練及善後輔導計劃，以應付不斷增加的囚犯。

他說：「勵新懲教所將於本年年底前落成啓用，可容納約二百名二十一歲以下的年青犯人，而一所位於石壁的高度設防監獄，亦將於明年初啓用。」

港督說：「其他重要的發展包括實施假釋及釋前就業計劃，以協助釋囚改過自新，重返社會，過正當的生活。該等計劃將會擴大現有的懲教工作範圍，從而減少囚犯的數目。」

他續說：「此外，當局擬於明年推行一項新的訓練計劃，為年青犯人提供更完善的職業訓練。」

談及撲滅貪污的工作時，港督說政府仍將本其一貫政策，繼續努力，消除這個社會禍害。

他說：「在六十年代及七十年代初期為害甚烈的貪污集團事件已不復見，而人們對公務人員的行爲，亦確立了新的標準。」

他又說：「一般市民對貪污行爲的態度亦有顯著的改變，愈來愈多人敢於挺身而出，舉報貪污事件，由此可見，市民大眾均決意撲滅貪污風氣。」

他表示政府將以堅定的信心，全力支持廉政專員公署執行肅貪工作。

兩間電力公司計劃投資總額巨大
本港用戶所繳電費則為亞洲最廉

港督尤德爵士今日（星期三）說，兩間電力公司計劃投資的總額數以十億元計，但香港用戶所繳付的電費仍是亞洲最廉宜的，實際上甚至可說是在繼續下降中。

港督在立法局施政報告中，提及公用事業時說，電力公司用煤發電，當可令用戶進一步節省一筆可觀的開支，因為現時煤的價格僅為石油的一半而已。

港督表示，政府最近曾聘請顧問公司研究現行的監察兩方面的利益，以及須否加以改進等問題提出意見。

他說：「預料這項研究工作可於年底前完成。」

港督並表示，至一九八六年時，香港中華煤氣有限公司幾乎全部獲得供應，使新界內陸未有煤氣供應的地區。

他說，為應付煤氣用戶定會增加的需求，該公司現正請求批地，供其興建第二間煤氣廠。

有關廣東核電廠方面，港督表示，根據較長遠的需求預測，香港在九十年代需要更多發電設備。

他說：「因此，我們也在考慮本港有關機構參與這計劃的可能性，以及香港可能按照什麼條件向核電廠購電的問題。」

港督表示，政府委託的投資銀行就這計劃對香港財政支的影響提供意見的有關報告書所提出的多項重要問題，都要和中國當局商討。

他說：「不過，按照我們的初步評斷，如商討過程順利，當可進一步洽商一項對各有關方面均屬有利的電力供應及價目合約。」

多項新路計劃進行研究

港督尤德爵士今（星期三）午稱：政府現正研究可否建築新路，通過大帽山，連接新界西北部與荃灣，又或通過獅子山或馬鞍山，將新界東北部和九龍貫連等問題。

尤德爵士在詳述本港的長期發展策略時說，提供輔助性的基本運輸設施，究竟需費多少及是否可行，是我們選擇策略時所需考慮的重要因素。

他表示策略的首期，可能包括興建新道路把將軍澳及馬鞍山連接起來，而此等工程現正策劃中。

尤德爵士又說當局將根據綜合運輸研究及運輸政策白皮書中所訂定的計劃，繼續改善道路系統。

他說：「該計劃一項最新的特點，是擴展中英邊境的連接道路。文錦渡第二道橋快將興建，沙頭角過境道路將予改善，而連接落馬洲過境道路及新界環迴公路的道路，亦會繼續進行策劃。」

港督指出雖然第二條汽車渡海通路的首選，即在鯉魚門興建一道跨海大橋，因技術問題而不能在短期內付諸實施，但當局現正研究其他可供選擇的辦法。

該等辦法包括在鯉魚門、太古城與茶果嶺之間，或現時過海隧道的旁邊興建鑽挖或懸浮的海底隧道。

談及公共交通時，尤德爵士列舉以下各項發展：

* 九廣鐵路全部敷設雙軌後，其電氣化火車現每天載客量約達十五萬人次，使新界東部主要幹線的交通擁塞情況得以緩和。

* 享有專利的兩大巴士公司已增加巴士載客量約百分之十五，並闢設十二條新行車線。至於未來兩年的路線發展計劃，最近已釐定，將來付諸實施後，現有服務便於進一步的重大改善，且會有更多行車線開設，為新發展地區服務。

* 地下鐵路港島支線興建工程仍按原定計劃進行，至一九八五年年底便可竣工，屆時乘車往返港島東部，當可節省不少時間。

航空服務方面，尤德爵士說：雖然目前本港未能推行新機場興建計劃，但當局仍會擴建啓德機場大廈。也無此必要，但當局仍會擴建啓德機場大廈。

他說：一是項擴建當可確保啓德機場能繼續有效率地處理本港未來的航空客運，預計一九八四年此方面的乘客數量約為一千萬人次，到一九九〇年時，則會增至約一千八百萬人次。

他又說，關於在灣仔新填地興建一個國際直升機場的問題，有關當局現正與一私營直升機公司進行磋商，日後如達成協議，搭客可乘直升機飛往澳門及廣東省各處。

他又表示，當局現時亦考慮設立多個直升機降落場，以供在香港範圍以內飛行的直升機使用。

談及海港設施時，尤德爵士說：關於擴充葵涌貨櫃碼頭的現有設施，以配合貨櫃業未來的預計增長問題，政府最近經與該碼頭各有關公司商議完畢。

他說：一是項拓展計劃的第一期工程包括把葵涌的一小灣填成平地，預料可於一九八七年竣工，屆時當可將現有碼頭的吐納量提高約百分之五十七。

商，他指出興建第六個碼頭的問題，預料不久便會展開磋商，該碼頭可望於八十年代末期落成。

散裝貨的能力，尤德爵士又說，政府亦設法改善公眾貨物裝卸區處理後，現有的貨物裝卸區的吐納能力將會提高約百分之三十。

他補充謂：「上述各項發展計劃將進一步改善港口的設施。對香港來說，港口實是一項極其重要的永恒資產，取之不盡，用之不竭。」

（此處為模糊不清的印刷文字，內容難以辨識，僅能辨認出部分詞句如「他補充謂」、「上述各項發展計劃」等。）

本港銀行制度 監管將更完善

港督尤德爵士今日在立法局發表施政報告時說，政府將從最近的經驗汲取教訓，務使本港的銀行制度得到更完善的監管。

尤德爵士說，最近有數間上市公司發生事故，令人覺得有需要規定有關人士公開其持股數量和股份交易資料。

他指出，證券事務監察委員會近日曾提出多項建議，並認為這些建議確能保障金融界和一般投資者的利益。尤德爵士又說，行政局在研究這些建議後，經已原則上予以通過。目前，政府正就此事徵詢商業和專業團體的意見。

尤德爵士說：「由於本港已發展成爲重要的國際金融中心，政府必須維持及改善法律的制度和有關機構的組織，務使金融及其他相連的服務行業能夠繼續營業。」

他希望公司（修訂）法案可在本會期內通過成爲法例。該法案旨在確保本港公司法例追上時代的需求。

尤德爵士說，政府接納公司法例修訂委員會的意見，在公司（修訂）法案成爲法例後，將會委任一個公司法例改革常務委員會。

他指出，該委員會除負責不時檢討公司條例外，亦負責檢討證券條例以及保障投資人士條例，並就有關係例向政府提出建議。

尤德爵士說，有關修訂銀行及接受存款公司條例的建議，可望於本年年底前獲得通過，成為法例。修訂條文應可為存款人士和投資者提供更大的保障。

談及保障消費者的利益，他說，消費者委員會在這方面的的工作，成績卓著。所提供的服務包括發表資料、答覆詢問、對投訴展開調查，以及鼓勵商業和專業團體訂立行業守則。

他說：「不過，當上述措施仍不能解決問題，而消費者又不能維護自己的利益時，政府如認為適當可行，將出面干預，為他們提供較妥善的保障。」

尤德爵士說，為給予離港旅遊人士若干保障，當局正草擬法例，規定經營海外綫旅遊機構的註冊領牌事宜，藉以加強監管。

他又說，同時，當局又草擬法案，為分期付款交易提供法定根據，以防止不法商人強令買方遵守苛刻無理的條件。

採取措施遏止青少年吸毒

警隊將增添指揮通訊設備

港督尤德爵士今（星期三）日在立法局會議中，發表施政報告時表示，青少年男女吸毒人數漸增的現象，特別令人憂慮。

港督說，一九八三年上半年內，首次呈報在案的吸毒者有五百八十九人，比一九八二年上半年增加百分之五十五。他們第一次吸毒的平均年齡為十六歲半。

當局現正依照禁毒常務委員會的建議，採取數項新措施，以遏抑這種令人憂慮的趨勢。

港督說：「政府將更着重對初中生推行反吸毒教育；特別在意初次染上毒癖的少年的戒毒治療及善後工作；繼續呼籲家長勸戒子女切勿走上吸毒之途；並且設法鼓勵青少年參加各種康樂活動，培養有益身心的嗜好。」

關於罪案方面，尤德爵士謂，一九八三年的罪案數字，與一九八二年比較，相信會稍為增加。

他續說：「不過，我們喜見去年青少年罪案下跌的趨勢，今年仍然持續。」

政府感到憂慮的，是十四歲至二十歲青年男子的高犯案率，而所犯的又往往是嚴重的暴力罪行。」

他指出這些年齡在十四至二十之間的男子，雖然只佔本港男性人口百分之十五左右，但在一九八零至八二年間，他們受到檢控的數字，竟佔全港男性受檢控人數約百分之三十一。

港督說：「因此，撲滅罪行委員會在一九八三至八四年度所推行的撲滅罪行運動，即以這類青少年為對象，希望減低他們的犯案率。」

關於警隊方面，港督說，皇家香港警察隊像以往一樣，有美滿的招募成績；警務人員的訓練工作，亦備受重視。

他說：「警隊的辦事效率，與其能否將準確的消息迅速傳達給執行任務的警務人員，有莫大的關係。」

「當局應可在一九八八年採用一個經過改良的電腦指揮及控制系統，以代替目前的裝備。新設備將成為效能超卓的無綫電巡邏通訊系統的中樞。」

「當局又準備裝置一個無綫電綜合通訊系統，供水警、皇家海軍及其他有關機構使用，共同保障本港海域的安全，相信本年年底該系統便可開始服務。」

政府繼續投資經濟發展基本設施

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局說，政府將繼續投資於本港經濟發展所需的基本設施。

港督在其施政報告中指出，爲了達到此項目的，必須隨時有足夠的土地以供使用，但本港的土地增闢計劃實不應太受短期的地產市況所影響。

他說，政府會繼續按照需求，盡量撥出土地作實際發展用途，並任由地產市場自由運作，以決定土地的發展價值。

他宣稱：「無論過去或現在，我們都沒有實施『高地價』政策。」

港督說，本財政年度的土地增闢總量，預期可達五百九十三公頃，其中七十七公頃撥作工業用途。至於下兩個年度，每年的土地增闢總量，預期會超過本年度的數字。

在長遠發展策略方面，港督說，在八十年代末期，現已展開的各項新市鎮發展計劃，大部份當會完成。

他說：「現時本港居民僅超過五百萬，其中勞動人口佔二百四十萬，而到了本世紀末期，居民可能超過七百萬，勞動人口約佔三百四十萬，因此，我們必須釐訂發展策略，以滿足屆時的需求。」

尤德爵士說，當局在過去三年間曾逐步展開工作，分區研究新界西北與東北部、海港區、大嶼山及將軍澳的發展，同時，又探察政府各項重大計劃的未來土地需求，以收相輔相成之效。

他說：「有關方面現正將上述各項研究的結果歸納起來，而我們則準備在未來數月將該等結果公佈，並在明年年中作出決定。」

尤德爵士續說：「選定一個既符合本港需求，又爲我們財力可及的策略，至爲重要。」

政府擬在港九新界三區
耗資數十億元興建醫院

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局會議上發表施政報告時說，政府計劃在柴灣、東九龍和大埔三個地區各建醫院一間，每間設病床一千二百至一千五百張，按照目前的價格計算，每間耗資逾十億元。

他說，威爾斯親王醫院雖然經歷重重困難，預料仍可在本年年底完成，明年年中即可啓用。

耗資七億五千二百萬元的瑪麗醫院改善設施計劃，其地盤開拓工程已經展開。屯門醫院將於明年年初動工興建。

尤德爵士又談及其他發展，包括：

*博愛醫院的擴建部份，可於本年稍後提供一百一十三張病床，以應區內的需求。

*香港紅十字會輸血服務中心亦會在本年年底完成，屆時將為本港帶來更現代化的輸血服務，以及為病理研究提供設施。

*此外，預算在明年完成的計劃，其中包括設有一百五十張病床的麥理浩醫療康復中心、仁濟醫院的擴建部份和六間新診療所。

港督說，由於上述各項擴展計劃，加上有需要改善目前的醫療服務，我們必須相應擴充訓練醫療人員的設施。

他說，香港中文大學醫學院本年度招收新生八十名，到了一九八四年，威爾斯親王醫院當可提供臨床診療設備，屆時新生名額可增至一百名。

香港大學亦計劃擴充醫學院，一俟建議中的新東九龍醫院可提供額外的臨床診療訓練設施，便會增加新生名額，由現時每年一百五十名增至二百二十五名。

尤德爵士說，當局又計劃增設五間護士訓練學校。至於香港理工學院，亦將增加物理治療、職業治療、化驗工藝和放射治療等科目的學額。此外，到一九八五年，香港大學牙醫學院將有首批畢業生。

港督說：「本港的母嬰健康服務，在本年年底擴展新生嬰兒檢查服務後，將得到進一步改善。健康教育同樣受到重視，同時，當局已擬訂計劃，擴大醫務衛生署的中央健康教育組。」

港督強調：
對非法入境者
不會頒行特赦

港督尤德爵士今（星期三）日說，政府絕不會對來自中國之非法入境者頒行特赦，同時保安部隊的戒備亦不會有所鬆懈。

尤德爵士今日在立法局發表施政報告時說：「非法入境者一經拘捕，定必遣回中國。」

他指出，由於保安部隊及人民入境事務處人員繼續加緊巡邏，嚴密戒備，加上當局堅決執行即捕即解政策，來自中國的非法入境者人數銳減，情況令人舌慰。

尤德爵士說：「此外，當局又於本年五月開始簽發較難偽造的新身份證，此舉可防止非法入境者利用偽造身份證，逃過緝查，匿居本港，因而對阻嚇非法入境者偷入本港，至為有效。」

「截至目前為止，當局已簽發新身份證逾六十五萬張。到一九八四年五月，本港所有三十五歲以下的男性居民均應持有新身份證。」

他又指出：「政府特別感到關注的，是有非法集團將兒童偷運來港，罔顧他們生命的安危。我們正與中國當局合作，設法禁止這種慘無人道而極為危險的活動。」

港督說：「自一九八二年十二月起對來自中國的旅客實施有限制入境計劃，對他們在本港的居留加以限制，此舉使來港定居的入境者數目得以減少。這項與中國當局協議制定的新計劃推行順利，大部份旅客均遵照雙程通行證條件依期返回中國，至於逾期留港的少數旅客，遲早亦會被發現而遭遣回。」

至於越南難民問題，港督說：「儘管政府已於一九八二年七月設立禁閉式難民營，但仍陸續有越南難民前來本港，只是抵港人數已告減少。」

「在截至一九八三年九月的十二個月內，來港的越南難民有三千九百人，上一年同期則共有八千二百二十人。然而，離港前往海外定居的難民人數亦有所減少，同樣以上述兩個期間來說，前十二個月共有一萬零一百五十四名難民離港往海外定居，後一年則只有三千八百四

他指出：「本年十月一日，居留本港難民營內的越南難民共有一萬三千四百六十二名，去年則只有一萬二千七百名。」

「由此可見，越南難民問題仍未解決，而且日趨嚴重。在迫不得已的情況下，我們必須繼續採用禁閉式難民營政策。假如沒有這項阻嚇措施，相信會有更多越南難民湧入本港。」

他又指出：「我們仍須再接再厲，協助聯合國難民高級專員籲請其他國家收容更多滯留本港的越南難民，同時把握機會，主動游說其他國家收容他們。」

制定長遠發展策略

港督尤德爵士今日在立法局表示，今年內必須制定長遠的發展策略，以應付香港在九十年代以至下一世紀的需要。

港督指出，自七十年代開始的龐大新市鎮發展計劃，大部份將會於八十年代末期完成。

他說：「現在我們應該展望更遠的將來，確保我們能維持在工業和商業發展方面的動力，而且可以達到房屋、教育和其他社會計劃的目標。」

政府各項重大的公共工程計劃進展良好，而各項長期社會計劃亦繼續推行。

在本財政年度內，政府用於建設工程的總開支預計達一百三十三億元，比上一年度高出百分之十三，而上一財政年度在建設工程方面的開支，經已創下有史以來的最高紀錄。

港督表示，建設工程的開支，大部份用於發展新市鎮及改善道路系統。雖然如此，當局並未忽略各項社會計劃。

本年度內用於興建公共房屋的經費，包括居者有其屋計劃的開支，預料約達三十七億元，建成的單位則達三萬六千五百個，數量之多，為歷年之冠。

港督說，我們在很多方面都有穩定的進展，展望明年，我們將會特別着重制定長遠發展策略和發展教育兩方面。

港督表示，社會人士及立法局均對教育非常重視。

港督相信，我們的教育制度，其質素和路向，均與本港未來的繁榮有莫大的關係。

港督表示，學校的教學水準已有所提高；職業訓練和工業訓練不斷擴展，而兩間大學和理工學院的學位和高級文憑課程學額亦續有增加。

他說：「我們仍須再作全面檢討，務使本港的教育制度，一方面能滿足社會人士的期望，另一方面又能夠符合未來的需要。」

政府會優先處理房屋問題 三十萬個單位將相繼建成

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局表示，到八十年代末期香港為所有目前符合入住公屋資格的家庭提供舒適居所的目標，即使未能完全達到，亦距離不遠。

港督在立法局本年度首次會議中說：房屋建設計劃仍屬優先處理的項目。由於港人熱衷改善居住環境，優先處理房屋問題，誠屬合理。

他指出過去四年間建成的住宅單位約達二十四萬個，包括私營機構興建的單位十一萬一千餘個，其中四分之三均由業主自住。

尤德爵士說：單在一九八二年，公、私營機構建成的單位，共有六萬七千個，僅遜於一九八一年所創下的紀錄。在公共房屋方面，目前興建中的公屋單位約有十三萬個，由現時到八十年代末期，將有超過三十萬個單位建成，以供出租或出售。

港督說：舊型徙置大廈居民所面對的問題，當局亦未有忽視。最早落成的石硤徙置區，其重建計劃將於明年完成。其他舊屋邨，大部份亦已改建為現代化屋邨。

他表示，在為數約五十萬名居住在第一及第二型大廈居民中，約有三十萬人已因屋邨重建或改善計劃而受惠。

他解釋說：這些計劃將加速進行，我們預算在一九九零年之前，將所有餘下的第一及第二型屋邨重建，或大加改善。

在照顧老人福利方面，港督說房屋委員會每年已撥出八百個公屋單位，專供老人申請入住，此舉可確保符合資格的申請人，如年齡在六十歲以上者，則毋須輪候超過兩年，即可入住公屋。

他說：「現時，新落成的公共屋邨均設有老人宿舍，由志願團體負責管理。」

港督指出，自從居者有其屋計劃在一九七八年創辦以來，已售出住宅單位約有二萬七千個。要不是當局推行這個計劃，居屋住戶便根本無力自置居所。

尤德爵士謂：每次推出居屋發售時，均求過於供。爲應付市民對居屋的需求，房屋委員會已決定在一九八四至八五年度，增撥五千個單位，供市民購買。

他說：「目前，該委員會所建單位的基本設計，使這些房屋租售均宜，如此一來，當局便可因應需求，隨時調整公共房屋出租和出售單位兩者之間的比例。」

他表示，房屋協會亦繼續興建屋宇，以廉宜的價格供市民租住或購置。去年落成的沙田乙明邨，是房屋協會轄下規模最大的屋邨；連同乙明邨在內，房屋協會所管理的單位幾達三萬個。

港督說，該協會亦有參與市區重建工作，近日完成的西園市區重建計劃便是一個例子。此外，該協會在西貢進行的郊區房屋計劃，預算一九八五年完成。

在寮屋居民問題上，港督說由於政府的房屋建設計劃規模龐大，因此，仍然住在環境惡劣的臨時居所的市民，人數亦應逐漸下降。

他說：過去四年來，已有超過三萬四千個寮屋住戶獲得安置。

最近一次人口統計顯示，約有十萬個家庭仍在臨時寮屋居住。但在未來五年內，其中約半數家庭將獲安置。在同一年間，當局將會推行一項新計劃，改善其餘寮屋區的安全、衛生和一般環境設施，大部分寮屋居民將因而受惠。

行政局原則上同意
設立工資保障基金

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局會議上發表施政報告時表示，行政局已原則上接納有關設立工資保障基金以維護清盤公司僱員利益的建議。

他又說，勞工顧問委員會即將擬就一項提高遣散費數額的建議。

他謂，首項建議是由去年成立以研究工人在所屬公司接受破產管理期間遭遇的種種問題的工作小組所提出。

他說：「上述各項建議，皆因市民認為僱員應獲得更佳保障而提出。」

尤德爵士指出在勞工法例方面，僱傭條例的修訂事項，已於上一會期提交立法局研究。是項修訂，旨在改善僱員的疾病福利。為使勞資雙方有機會對有關條款提出意見，該法案經已押後二讀。

他說：「本局將參照勞資雙方的意見，在本會期內繼續進行審議。」

關於環境方面，尤德爵士謂，本港地狹人稠，民生經濟端賴製造業的發展，在這樣一個城市，除非政府與市民均致力於防止環境受到污染，不然，環境污染的情況勢必引起各種問題。

他說：「去年，當局制定了空氣污染管制條例，在環境保護方面又到達另一個里程碑。空氣污染管制條例在本月初正式實施，取代舊有的保持空氣清潔條例，而所包括的範圍則較舊有條例更為廣泛。」

港督說，水污染問題亦受到特別關注，自吐露港宣佈為本港第一個水質管制區後，有關管制吐露港內廢料排出量的措施將於一九八四年付諸實行。

他補充說，至於某幾種的水污染問題，當局亦擬訂輔助解決辦法，例如在問題最嚴重的動物廢物方面，政府聘請的顧問團已於本年初完成一項廣泛的研究。顧問團所提出的安全而合乎衛生的處理辦法，不久將提交行政局考慮。

弱能兒童均獲史安善康復服務
老人宿舍及安老院名額均增加

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局宣佈，弱能兒童將會獲得更妥善的康復服務。

他說，為了進一步加強及早為兒童鑑定和評估是否有缺陷的服務，本港的兒童體能智力測驗中心將由目前的兩個計劃到一九八八年時增加至八個。

同時，港督說，目前一個工作小組正就弱能兒童的學前照顧、訓練和教育方面進行檢討，預料可在明年初提交報告。

他說，另一方面當局創辦一項綜合甄別計劃，以小學二年級的學童為目標，測驗他們在視覺、聽覺、言語和學習上是否出現問題。該項服務現時已差不多擴展至全港的小學二年級學童。

他說：普通學校現亦增設一項「加強輔導服務」，協助在學習上有問題的學童。

在老人服務方面，他說，當局已從特別錢幣暫記帳撥出款項，在沙田購置八十個樓宇單位，為四百七十名老人提供住所。此外，當局已在市區選購二十三個單位，預料明年即可讓老人入住。在明年，老人宿舍將增加名額三百八十五個，安老院增加名額五百六十個，而護理安老院則增加名額四百七十個。

他說：「這方面的服務得以順利展開，實有賴志願團體的不斷努力。當局現已釐訂計劃，直接提供部份服務，藉收相輔相成之效。」

在職業康復方面，港督說，預料到一九八八年將有三所新職業訓練中心建成，共提供七百五十個學額，在未來五年內，庇護工場每年可增加五百五十個名額。

尤德爵士又說，當局並擬進一步推行大眾教育計劃，旨在鼓勵市民認識，及接受傷殘人士，使他們較易重返社會。

廣播事業將全面檢討

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局發表施政報告時指出，當局已決定在電視台及電台牌照分別於一九八八及一九八九年屆滿前，提早對廣播事業進行全面檢討。

尤德爵士指出是項檢討將考慮自上次檢討以來各樣重大科技進展所帶來的影響，從而評估市民對電視台和廣播電台的長遠需求，並為本港廣播事業的未來發展政策，作出建議。

港督說：「除了為市民提供娛樂外，電視和電台在向大眾傳播消息和推行教育方面，也擔當重要的任務。」

港督續稱：「本人認為電視教育的潛力仍未完全發揮，對各類教育可作的貢獻尚多。當局對廣播事業進行檢討時，將深入研究此問題。」

立法局在本年度會期內
討論多項重要立法項目

港督尤德爵士今日在立法局說，立法局在本年度會期內，將會討論很多重要的立法項目。

港督說，在上年度的會期中，立法局曾經審議過多項其他重要法例。

預料立法局在本年度會期內討論的項目，將包括改善僱員疾病福利和增加遣散費等有關法例。

其他主要立法項目將包括：修訂銀行業條例和接受存款公司條例，以改善對這些機構的管制措施；制訂法例管制分期付款買賣、監管辦理外地旅遊業務的機構；以及制定設立第二所理工學院，即香港城市理工學院的法例。

同時，政府亦會修訂收回官地條例，規定當局在收回土地供作公用途時支付若干額外款項；而有關物業和資產轉讓的法例，亦將予以修訂，以配合時代的需要。

上年度立法局會期所審議的法例，包括公司條例及保障投資人士條例的修訂，對本港日趨重要的金融及服務行業的業務施行作更有效的管制。

本港教育制度 仍須再作檢討

港督尤德爵士今日在立法局發表施政報告時說，本港的教育制度，仍須再作全面檢討，務使它一方面能滿足社會人士的期望，另一方面又能夠符合未來的需要。

尤德爵士強調教育制度及其質素和路向，與本港未來的繁榮有莫大的關係。

他說，目前，學校的教學水準已有所提高；職業訓練和工業訓練不斷擴展，而兩間大學和理工學院的學位和高級文憑課程學額亦續有增加。

他憶述當局於一九八一年對本港教育制度進行全面檢討，目的在於剖析各階段教育的相互關係，以及研究教育制度中每個環節的效能。

他說，國際顧問團應邀進行檢討後，在報告書中列出五個範圍，認為須優先考慮。

這五個範圍是：為學校訂立一個全面的語文政策；增聘教師和提高教師質素；改善甄選學生和分配學額的次序，以減少考試的數目及壓力；提供更多高等教育學額；以及訂立辦法，俾能經常檢討教育制度。

尤德爵士說：「該報告書將於本年年底連同市民的意見提交行政局議決。」

「此外，任何改善教育制度的措施均須額外撥款，此點我們亦應仔細考慮。本人相信本港市民對教育至為重視，並且願意為改善教育制度而付出代價。」

談及工業教育時，尤德爵士指出本港現有五間工業學院，而當局正計劃擴充其中兩間，並在沙田及屯門兩地各建工業學院一間，預料可於一九八五年七月完成。

他說，目前在葵涌及九龍灣興建的兩間新工業訓練中心，可望於一九八四年下半年啓用。此外，海員訓練中心預料亦可於明年落成。

至於高等教育的進一步擴展，尤德爵士說當局的現行政策是增加學士課程名額，一年級學額目前有三千一百個，到一九八九年增至五千二百個，一九九四年則再增至七千個。

一九八五至一九八八年三年期屆滿時，香港大學應約有學生八千人，中文大學則約有七千人。

尤德爵士說，大學及理工教育資助委員會正研究兩所大學有無進一步擴展的可能。

他說，香港理工學院在本學年開辦五個學位課程，這是該學院院史上一個里程碑。

他續說，香港理工學院將於下一學年開辦另一項學位課程，該院預計最終共有學位課程學生約四千名。

尤德爵士又說，在鍾士元爵士英明領導下，城市理工學院的籌劃工作亦有長足的進展。

港督說：「根據計劃，該學院到了一九九四年十月，共可招收相等於全日制學生八千名。此外，該學院將開辦學位課程，學額數目最終會達到全院學生人數的百分之三十。」

他說，策劃委員會建議該學院先行使用臨時校舍，俾可於一九八四至八五年度開課，行政局將於本月內對這個問題作出決定。

至於第三所大學的籌劃工作應否進行，預料本年年底或明年年初即可作出決定。

尤德爵士又嘉許大學及理工教育資助委員會在本港教育制度中肩負重任。

政府現可參考更多意見集思廣益

港督尤德爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，非官守議員現時更進一步取得行政及立法兩局的大多數席位，使政府有機會參考更多意見，集思廣益，然後制訂政策及法例，使全體市民得以實現各種理想和願望，獲得最大的利益。

他說：「本人實在很高興見到兩局更具代表性，能與區議會和市政局加強聯繫。」

「兩局議員既來自不同的階層和行業，本人希望他們能從更廣闊的角度抒發高見。在本局最近舉行的一次會議中，各議員曾就全面檢討教育制度一事，進行激烈辯論，這便是一個很好的例子。議員於會上辯論各項問題，不僅能使市民認識本局所做的工作，而且能向一些對現行制度有所懷疑的人士證明：作為市民代表的非官守議員，不但清楚了解本港社會的種種問題，而且對這些問題極為關注。」

港督亦讚揚市政局「致力執行與市民健康福利、城市環境衛生及康樂文化有關的工作，建樹良多」。

他指出，市政局與各區議會建立緊密的聯繫，因而對各區面對的問題有更深切的了解。

關於區議會，尤德爵士說：「現時這些區議會成立已有一年。從工作表現看來，各區區議會所獲致的成就，比預期為大。」

「區議會曾協助解決不少與區內環境有關的問題，且經常就影響各區居民日常生活的事宜，提供均衡及有建設性的意見，此外，並鼓勵各區居民參與區內的康樂文化活動。」

港督說，分佈於港九新界的十八個區議會，共有區議員四百八十九人，是本港最龐大的民意諮詢組織。

尤德爵士說，本港推行地方行政制度，為期尚短。因此，本人已要求有關當局進行檢討，看看地方行政方面的現行安排，以及政府部門在實施市政局決定和區議會建議時所依循的程序，有無尚待改善之處。

他指出在限制公務員人數增加方面，政府已獲得重大成果。

他說，政府部門如須提供新服務或擴充現行設施，甚少增聘人手，而祇在內部重行調配現有職員，及設法提高其工作效率，以應所需。此項政策將繼續執行下去。

胡鴻烈黃麗松議員榮休
港督羅保致詞以示惜別

港督尤德爵士及立法局首席非官守議員羅保今日分別致詞惜別胡鴻烈及黃麗松兩位議員榮休。

尤德爵士在發表施政報告前致詞說，胡鴻烈議員由一九七六年起在立法局服務至今已七年。

尤德爵士說：「在此期間，胡議員對立法局各方面工作，表現熱衷，又熱烈參與非官守議員通過兩局非官守議員辦事處所進行的的工作，本人深表謝意。」

港督說，黃麗松議員自一九七七年起出任議員至今已六年。

他說：「除立法局的沉重工作外，黃麗松議員還有其他要務在身，不過他仍非常慷慨地獻出他寶貴的時間及意見。」

羅保議員亦代表非官守議員感謝胡氏及黃氏的貢獻。

他說，胡鴻烈議員貢獻良多，是每位議員的好朋友。

羅保又說，黃氏具備淵博的經驗及豐盛的知識，他今次榮休令人覺得是一項損失。

羅保議員很高興他們兩位都並非離開香港，因此行政立法兩局非官守議員們仍可在未來日子繼續聽取他們的經驗。

民安隊結業會操

民衆安全服務隊將於星期六（十月八日）假皇家香港輔助警察總部舉行結業會操，參加者超過三百六十名男女隊員。

該批新隊員剛完成基本訓練，訓練項目包括步操、紀律、急救、拯救、撲救山火，社區服務及颱風值勤等。

他們將被派往港、九及新界各處的民安隊單位服務。

聖約翰救傷隊總監趙公輔將主持檢閱及致詞，並頒發特別證書予三名成績優異的隊員。

同時，趙氏亦會頒授民防長期服務勳扣給其他十八名民安隊隊員。

：
：
：
：
：
：

編輯注意：民衆安全服務隊將於星期六（十月八日）下午七時假灣仔港灣道皇家香港輔助警察總部舉行結業會操，敬請派員訪攝。

新界區青年對職業資料需求日增
勞工處擬擴展就業指導組之服務

鑒於新界區內青年對職業資料之需求日殷，勞工處深切瞭解有將其青年就業指導組之服務範圍擴展之必要。

勞工處副處長許舒博士今日（星期三）在大埔社區中心主持一項職業資料展覽之開幕儀式時，作上述表示。

該項展覽為期八天，係由青年就業指導組主辦，並獲大埔區議會在籌辦工作及經費方面予以贊助。

許博士稱，在財政情況許可下，該處將於八五至八六年度在新界東部，設立一所職業資料中心，向大埔、沙田及粉嶺等地區之青年提供服務。

他續說：在新中心設立前，勞工處將繼續在該等地區舉辦各項特別就業輔導活動，例如現在舉行之職業資料展覽。

許博士指出，會場內除設有富吸引力之展覽外，並備有各種形式之職業資料，例如參考書籍、幻燈片、錄音帶及電視錄影帶等，以協助年青人士深入瞭解各行業之就業機會，從而啓發他們開始考慮本身之未來事業。

會場內亦設有諮詢服務，由勞工處人員負責解答有關就業及升學之問題，而有關學校亦已安排學生集體參觀該展覽。

他說：「此展覽實為一個尋求有關職業及就業機會資料之良好機會，本人懇請大埔及附近地區之學生及居民前來參觀。」

編輯注意：有關展覽開幕儀式之圖片將於今日稍後經新聞處傳真機發放。

編輯注意：

黃大仙節星期日展開

爲期兩月、節目逾三十項的黃大仙節，將由星期日（十月九日）起展開。

黃大仙區節籌備委員會將於明日（星期四）在機場富豪酒店舉行記者招待會，公佈節目詳情。

區節籌備委員會主席李思泌及政務專員祝建勳將出席招待會。

招待會定下午四時在酒店二樓貴賓廳舉行。歡迎派員訪攝。

編輯注意：

布政司巡視將軍澳及西貢

布政司夏鼎基爵士於明日下午巡視將軍澳新市鎮及西貢。

這次巡視是夏鼎基爵士經常前往各區訪問，視察最新發展的其中一次。

歡迎派員訪攝。接載新聞界人員之政府專車，將於明日下午一時三十分由九龍公眾碼頭開出。政府新聞處人員屆時將在場協助。

元朗區議會討論市公園設計

元朗區議會明日（星期四）舉行會議時，將討論元朗市公園的設計。

市公園位於元朗水牛嶺，園內計劃建設人工湖、中國式花園、餐廳、梯級式花園、羽毛球場、籃球場、探奇遊樂場、雀鳥公園及為兒童而設的動物園。

區議員亦會討論有關元朗區議會選區分界事宜。

此外，新界市政署代表將向區議員闡釋有關在市中心設立垃圾收集站問題。

同時，一份有關最近元朗區議員歐遊考察的報告，亦於會上提出。

其他議程項目包括地區管理委員會及區議會屬下各委員會的工作進度報告。

編輯注意：

歡迎新聞界訪攝明日（星期四）上午九時半在青山公路二九六號元朗政務處會議室舉行的元朗區議會會議。接載新聞界的一部政府車輛將於上午八時二十分在九龍公眾碼頭開出，前往元朗。